

183 /KH/DO/2008

KÚPNA ZMLUVA

Č. 05 – 11 – 9177 / 2008

uzatvorená podľa § 409 a násl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

medzi

1. Kupujúci : Štátny fond rozvoja bývania Slovenskej republiky
Lamačská cesta 8, 833 04 Bratislava 37

právna forma:
zastúpeným: Ing. Miroslav Kašuba, riaditeľ

rokovať vo veciach zmluvných: JUDr. František Chamula
rokovať vo veciach technických: Ing. Ján Lebeda
IČO: 31749542
DIČ: SK2020823200
IČ DPH:
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: č. ú: 7000003561/8180

(ďalej len „Kupujúci“)

a

2. Predávajúci: K + K a.s.
Bratislavská cesta 29, 010 01 Žilina
Pobočka : Dopravná 5, 831 06 Bratislava

právna forma: Akciová spoločnosť
zastúpeným: Ing. Zuzana Škodová Prochotská, riaditeľka pobočky K+K a.s., Bratislava

rokovať vo veciach zmluvných: Stanislav Šlesarik
rokovať vo veciach technických: Milan Belko

IČO: 36396222
DIČ: 2020105428
Bankové spojenie: Citibank (Slovakia) a.s.
Číslo účtu: 2100170102 / 8130

Zapísaná v Obchodnom registri vedenom na Okresnom súde Žilina, v oddieli Sa, vložka číslo 10280 / L

(ďalej len „Predávajúci“)



Čl. I. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je dodávka kopírovacieho stroja TOSHIBA e – Studio 451c s príslušenstvom v počte 1 ks. (ďalej len „zariadenia“). Dodávka zariadenia zahŕňa dopravu na miesto určenia a inštaláciu.
2. Špecifikácia predmetu obstarávania:

TOSHIBA e-Studio 451c, kopírovací stroj



Sieťové digitálne multifunkčné zariadenie

- formáty kópií max. DIN A3+, min. DIN A5-R
 - doporučený výkon do 150.000 / 15.000 kópií (výťažkov) / mesiac
 - 45 / 11 čb / far. kópií / minútu, prvá kópia 6,8 sek.
 - predvoľba 1-999 kópií, uvedenie na trh 2004
 - rozlíšenie kopírovania a sken. 600 x 600 dpi, 256 stupňov šedej
 - rozlíšenie čb kopírovania s vyhladzovaním 2.400 x 600 dpi
 - rozlíšenie tlače čb 2400 x 600 s vyhladzovaním, far 1.200 x 600
 - pamäť 128 MB RAM / max 256 MB + 60GB HDD + zdieľaný
 - ZOOM zväčšenie-zmenšenie 25-400%
 - integrovaná tlačová karta, PCL6, PCL5c, PS3, rozhrania paral.port, 10/100BaseT, USB
- zásobníky papiera: 2 x kazeta na 550 listov univerzálna bočný podávač 100 listov
 - režim: text mód / text-foto mód / foto mód / tlač obrázkov / mapa
 - farebné režimy: čb / plnofarebný / automatický výber farieb
 - triedenie strán, výmaz okrajov, posun okrajov, X-Y Zoom, negatív/pozitív, centrovanie
 - zrkadlový obraz, opakovanie obrazu, funkcia 8 v 1, vystrihovanie/prekrývanie
 - elektronický kontrolný systém (1000 druhov kódov), dotykový interaktívny displej
 - kopírovací papier 64-105 g/m² bez viazanosti na dodávateľa
 - funkcie tlače: skúšobná, sukromná, tlač vodoznaku

3. Konfigurácia predmetu obstarávania:

- Toshiba e-Studio 451 farebná kopírka vrátane fotovalcov
- Sada tonerov T281 b,c,m,y
- Sada Developerov D-3511 K,Y,M,C
- MR - 3018 automatický podávač a obracač originálov
- KD-1012-A4 systémový stolík s kazetou na 2500 listov A4
- MJ-1024 finišér s chrbtovým zošíváním, skladanie brožúr
- Montážna sada KN-3511
- Zásobník spiniek (3x5000) / balík
- MJ-6004E dierovačka / 2 diery / 80mm
- GB-150 RE-RITE sieťový OCR softvér / Sk
- GD-1200EU faxboard

4. Predávajúci je povinný dodať zariadenia uvedené v predchádzajúcom odseku v stanovenej lehote a v určenom množstve a druhu, vrátane príslušnej dokumentácie a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k týmto zariadeniam. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu. Súčasťou dodávky zariadení je doprava na miesto určenia a inštalácia.

Čl. II. Miesto plnenia

1. Miestom plnenia zmluvy je Štátny fond rozvoja bývania SR, Lamačská cesta 8, 833 04 Bratislava.

Čl. III. Cena predmetu zmluvy, lehota dodania

1. Cena za dodávku zariadení vrátane dopravy na miesto určenia a inštalácie bola stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou a predstavuje dohodnutú kúpnu cenu:

cena v Sk bez DPH	537 546,-
19% DPH v Sk	102 133,70
cena celkom v Sk vrátane DPH	639 679,70

(slovom šesťstotridsaťdeväťtisícšesťstosedemdesiatdeväťkorúnosedemdesiatthalierov)

2. Cena uvedená v bode 1. je maximálna. V dohodnutej cene sú započítané všetky oprávnené náklady predávajúceho spojené s dodávkou zariadení a ich inštaláciou.
3. Cenu je možné upraviť po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomného dodatku k zmluve iba v dôsledku zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov (napr. daňové zákony, colné zákony), ktoré by mali vplyv na cenu.
4. Lehota dodania predmetu zmluvy je do 21 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami.

Čl. IV. Platobné podmienky

1. Právo na zaplatenie ceny za dodaný predmet obstarávania vzniká dodávateľovi riadnym a včasným splnením jeho záväzku.
2. Kupujúci uhradí kúpnu cenu za dodané zariadenia do 30 dní odo dňa doručenia faktúry do podateľne na adresu kupujúceho.
3. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je podpísaný dodací list. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, je kupujúci oprávnený túto faktúru v lehote jej splatnosti vrátiť predávajúcemu. Predávajúci faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví, alebo vystaví novú faktúru.
V tejto opravenej (novej) faktúry vyznačí novú lehotu splatnosti a doručí ju do podateľne kupujúceho.
4. Predávajúci sa zaväzuje odoslať faktúru objednávateľovi do 3 dní po jej vystavení. V prípade, že splatnosť faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
5. Adresa na zaslanie faktúry je Štátny fond rozvoja bývania SR, Lamačská cesta 8, 833 04 Bratislava.
6. Pohľadávky predávajúceho voči kupujúcemu nie je možné postúpiť tretej strane bez súhlasu kupujúceho.
7. Ďalšie postúpenie pohľadávok novým veriteľom je vylúčené.

Čl. V. Dodacie podmienky, prevod vlastníckych práv

1. Povinnosť predávajúceho dodať zariadenia v zmysle špecifikácie v čl. I. bod 2 tejto zmluvy a povinnosť kupujúceho dodané zariadenia prevziať je splnená podpísaním dodacieho listu podpísaného poverenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Vlastnícke práva k dodaným zariadeniam prechádzajú na kupujúceho dňom podpísania dodacieho listu poverenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Nebezpečenstvo škody na zariadeniach prechádza na kupujúceho v čase, keď protokolárne prevezme plne funkčné zariadenia od predávajúceho. Kupujúci je povinný prezrieť zariadenia podľa možnosti čo najskôr po prechode nebezpečenstva škody na zariadeniach, pričom sa prihliadne na povahu zariadení.

Čl. VI. Zodpovednosť za vady, záruka a záručný servis

1. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré majú zariadenia v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na zariadeniach na kupujúceho, aj keď sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Povinnosti predávajúceho vyplývajúce zo záruky za akosť zariadení tým nie sú dotknuté. Predávajúci zodpovedá takisto za akúkoľvek vadu, ktorá vznikne po dobe uvedenej v prvej vete tohto bodu, ak je spôsobená porušením jeho povinností.
2. Ak kupujúci zariadenia neprezrie v čase prechodu nebezpečenstva škody na zariadeniach, môže uplatniť nároky z väd zistiteľných pri tejto prehliadke, len keď preukáže, že tieto vady mali zariadenia už v čase prechodu nebezpečenstva škody na zariadeniach.
3. Záruka je 24 mesiacov a začne plynúť dňom podpísania dodacieho listu poverenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Zodpovednosť za vady zariadení počas záručnej doby sa riadi touto zmluvou.
5. Spôsob vykonania servisného zásahu:
 - 5.1. Kupujúci nahlási zistené vady zariadení telefonicky, faxom alebo elektronicky e- mailom a dodatočne písomne prostredníctvom určených osôb, ktorých zoznam tvorí prílohu č. 3.
 - 5.2. Doba odozvy po nahlásení poruchy je 24 hodín od nahlásenia poruchy.
 - 5.3. Doba odstránenia poruchy je do 14 dní od doby odozvy.
 - 5.4. Miestom servisného zásahu je Štátny fond rozvoja bývania SR, Lamačská cesta 8, 833 04 Bratislava, v prípade potreby dielenskej opravy znáša náklady na dopravu zariadenia od kupujúceho späť ku kupujúcemu predávajúcemu.
6. Počas záručnej doby má kupujúci právo písomne požadovať od predávajúceho a predávajúci má povinnosť bezplatne odstrániť vady zariadení, a to opravou zariadení ak sú vady opraviteľné. Ak sa jedná o vady neodstrániteľné, môže kupujúci požadovať odstránenie väd dodaním náhradného zariadenia, alebo jeho časti. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené nesprávnou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu zariadení, alebo ak bol do zariadení vykonaný zásah inou osobou ako zamestnancom kupujúceho, resp. osobou poverenou predávajúcim a pri neoprávnenej zmene údajov v záručnom liste.

Čl. VII. Skončenie zmluvy:

1. Zmluvu je možné skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 2-týždňová a začína plynúť dňom jej doručenia druhej zmluvnej strane.
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená okamžite odstúpiť od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvných povinností niektorou zo zmluvných strán.
 - 2.1. Dôvodom na okamžité odstúpenie od zmluvy kupujúceho je podstatné porušenie zmluvných povinností predávajúceho, najmä ak:
 - a) nie je dodržaná lehota dodania zariadení v zmysle čl. IV. ods. 5.
 - b) ak predávajúci nepostupuje pri vykonávaní záručného servisu v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
 - 2.2 Dôvodom na odstúpenie od zmluvy zo strany predávajúceho je podstatné porušenie zmluvných povinností kupujúceho, najmä povinnosť dodané zariadenie prevziať a zaplatiť kúpnu cenu.

Čl. VIII. Sankcie

1. V prípade, že predávajúci je v omeškaní s dodaním zariadení podľa termínu stanoveného v čl. IV. ods. 5. zmluvy alebo ak nedodá zariadenia v súlade so špecifikáciou podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy, môže kupujúci uplatniť voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z fakturovanej kúpnej ceny dodávky zariadení za každý, aj začatý deň omeškania až do doby včasného a riadneho splnenia záväzku predávajúceho. Kupujúci je oprávnený požadovať od predávajúceho, ktorý je v omeškaní, náhradu škody.
2. V prípade, že kupujúci je v omeškaní s plnením povinnosti uhradiť faktúru, môže predávajúci uplatniť voči kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,03% z fakturovanej sumy za každý, aj začatý deň omeškania až do jej úplného zaplatenia. Predávajúci má nárok na náhradu škody spôsobenej omeškaním kupujúceho, len pokiaľ táto škoda nie je krytá úrokmi z omeškania.
3. Kupujúci je oprávnený v prípade nedodržania stanoveného termínu odstránenia poruchy v záručnej dobe, faktúrovať pokutu 100,- Sk za každý deň omeškania.
4. V prípade nahlásenia vady zariadení zo strany kupujúceho záručná doba neplynie po dobu, po ktorú

- kupujúci nemôže používať zariadenia pre vady, za ktoré zodpovedá predávajúci.
5. Adresa na zaslanie penalizačnej faktúry je Štátny fond rozvoja bývania SR, Lamačská cesta 8, 833 04 Bratislava

Čl. IX. Zodpovednosť za škody

1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán poruší svoju zmluvnú povinnosť, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

Čl. X. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami, pričom skončenie platnosti a účinnosti tejto zmluvy nemá vplyv na plynutie dohodnutej záručnej doby.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade akejkoľvek zmeny identifikačných údajov budú o tejto zmene druhú zmluvnú stranu bezodkladne informovať. Ak zmluvné strany nespĺnia svoju oznamovaciu povinnosť, má sa za to, že platia posledné známe identifikačné údaje.
5. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou písomných dodatkov k zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.

V Bratislave dňa: 09.05.2008

V Bratislave dňa: 09.05.2008

Za predávajúceho:


Za kupujúceho:



Ing. Zuzana Škodová Prochotská
riaditeľka pobočky v Bratislave

Štátny fond rozvoja bývania
Lamačská cesta 8
833 04 Bratislava 37

- 4 -



Ing. Miroslav Kašuba
riaditeľ



K+K a.s.
Dopravná 5, 831 06 Bratislava
IČO: 36396222, IČ DPH: SK2020105428



PLNOMOCENSTVO

Dole podpísaná obchodná spoločnosť: **K+K a.s., so sídlom Bratislavská 29, 010 01 Žilina**, IČO: 36396222, IČ DPH: SK2020105428, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline v odd. Sa, vo vložke č. 10280/L,

štatutárny orgán: Ing. Juraj Kapitulík, predseda predstavenstva a Ing. Juraj Šafárik, člen predstavenstva
(*splnomocniteľ - zastúpený*)

v súlade s ust. § 13 ods.1 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, v spojení s ust. §§ 31 a nasledujúcich zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ust. §§ 9, 10 zák. č. 311/2001 Z.z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov, platným Statútom predstavenstva a Organizačným poriadkom spoločnosti,

týmto

sp l n o m o c ň u j e

Ing. Zuzanu Škodovú Prochotskú, r.č. 765311/6317, trvale bytom: Ďatelinová 5530/4, 821 02 Bratislava, riaditeľku pobočky spoločnosti K+K a.s., so sídlom pobočky v Bratislave, Dopravná 5,

(*splnomocnenec – zástupca*)

aby za spoločnosť K+K a.s. ako zastúpeného a v jej mene konal a ju zastupoval, vrátane dojednávania, uzatvárania a podpisovania zmlúv a iných dohôd v obchodnoprávných, občianskoprávných, pracovnoprávných a iných právnych veciach, týkajúcich sa spoločnosti zastúpeného - pobočky K+K a.s., so sídlom pobočky v Bratislave, Dopravná 5;

ak je predmet právneho úkonu, o ktorý ide pri konaní zástupcu na základe tohto plnomocenstva, ocniteľný peniazmi, je oprávnenie zástupcu konať za zastúpeného na základe tohto plnomocenstva obmedzené hodnotou právneho úkonu najviac do 20 000 000,- Sk (slovom dvadsať miliónov slovenských korún).

Toto všeobecné plnomocenstvo v celom rozsahu zrušuje a nahradzuje všetky predchádzajúce plnomocenstvá a poverenia, udelené splnomocniteľom ako zastúpeným splnomocnencovi ako zástupcovi a zaniká okrem zákonných dôvodov uvedených v ust. § 33b Občianskeho zákonníka bez ďalšieho vždy tiež najneskôr dňom odvolania splnomocnenca z funkcie riaditeľa pobočky K+K a.s., ako aj dňom skončenia pracovného pomeru splnomocnenca v spoločnosti K+K a.s. ako splnomocniteľa.

V Žiline, dňa 10.01.2008


Ing. Juraj Kapitulík
predseda predstavenstva


Ing. Juraj Šafárik
člen predstavenstva